

— Konspiracija, intr'adevѣр, съ фѣ ажѣns intr'ъn пѣnt аша fataa de maintare?

— Че фел, флѣкѣandre, еѣ kredѣam къ amo-рѣa D-tale te absorѣna astфел къ нѣ ѣia! nimik de-спре перѣwinatele кѣрse че ѣi se intindea.

— Дар, insъ in кѣпѣтѣна ачестѣi amor se афлаъn пѣmnaa in мѣnele логodnichel меде, шѣ нѣ am афлат, де кѣт фoарте тѣрziѣ pentрѣ sirѣpanѣa трo-нѣaѣi, ачест секрет inпроzитор.

— Порнеѣе, Владе, timѣa е преѣios, шѣ, спре а нѣ фѣ бѣrat de сѣamѣ, веi фачеъn окоa mai pain-ле де аажѣne ne таѣкѣтѣѣ.

Влад се dѣse, Ефрем рѣmase singѣр. Sromo-тѣa че s'azise in депѣrtare, семѣna къ се innekase, шѣ, кѣ toate къ oape-каре мишкаре се арѣta inкъ inпрѣажѣмѣ, ѣрекѣa нѣ пѣtea съ desлѣшеaskъ niѣiъn sѣnet.

— Еѣ intrѣie, се гѣndѣa Ефрем, че порочѣре! еѣ нѣ вѣнѣскѣ de лок desпре порѣnрѣa Prinѣaѣi, шѣ, вѣзѣndѣmѣ ла ачѣastъ ферѣastрѣ, еѣ kred къ аѣ in sirѣpanѣъ прada лор. Sѣрmane Padѣle, кѣm ва фѣ зѣндѣрѣnd inima ta! Дар, тѣ аѣ drentate а нѣ кѣде ла niѣe asemѣna neлеѣѣirѣi, ла о аша де neарѣ inrpatitѣdinъ; inima ta шѣ simtimentele та-ле sѣnt фoарте кѣrate спре а пѣtea inѣелеѣе зрѣ-ѣioasele intrѣi а де челор inрѣѣтѣѣi, insъ трo-нѣa аре tot d'azna nizmawѣ ne kapѣi вѣртѣtea Prin-ѣaѣi in inmѣaѣeѣe.

Дрѣган шѣ Neарoe intrарѣ.

— Prinѣa еѣи, ле zise Ефрем аiniѣit, ка съ се презѣбае prin ораш; поате кѣар ка съ ѣie шѣ

не ла D-voastrъ, pentръ къ кѣноащеѣ марѣа ин-
кредере че аре ин персоанеле D-voastrъ, ши dovada
че в'аѣ dat assаръ este netъгъdъitъ . Къ toate аче-
steа се poate ка ел се факъ аsemena о примѣлааре
кълааре, ши атънчѣ ал веѣ интълани перешит ла ин-
topсѣра коастей ин фаѣъ; ачеста е локъла сѣѣ фа-
ворит .

— Дар интълѣимѣа Са шие прѣа vine, zise Neагое,
къ poi eram сѣ venim инdatъ спре а приими порън-
чѣле sale . Времѣа не сидеѣ, Ефреме, ши ам ши
азит оаре-каре стрѣгърѣ зръчѣоase не каре тревѣе а
ле фаче сѣ такъ . Дака Радъла воеѣе а не инкре-
динѣа линѣѣа църѣи, тревѣе сѣ не деа дирекѣиа ми-
лиѣей, pentръ къ, фъръ soldаѣи нъ пѣтем рѣспън-
de de nimik .

— Domnilор, toate мѣсѣрѣле че D-voastrъ веѣи
sokoti тревѣинѣоase спре а асѣгъра тронъла ши па-
tria, нъ тревѣе а инчерка чѣа маѣ мѣкъ зѣбавъ, ши
крезъ къ D-voastrъ веѣи пѣтеа лѣкра, ин ачѣастъ
инпрежѣзаре, фъръ а аѣента порънчѣи d'а дреп-
тѣла; интр'ачестѣа ингъдъѣѣи а мѣ траѣе зп минѣт,
воѣъ сѣ каст оаре-каре хърѣи че Принѣла м'а ин-
сърѣинат а ле да ин мѣла D-voastrъ ин времѣа лин-
сѣей sale .

Инdatъ че Ефрем еми, чѣи доѣ Боерѣи ши арън-
каръ къ речѣпроѣitate кѣзѣтѣтрѣи de isѣандъ ши de
сѣгъранѣъ; ѣѣиинд инсѣ фоарте vine къ пѣреѣи па-
латѣрѣлор аѣ зрекѣи, авъръ mare грѣжъ а нъ лѣса
сѣ ле skape пѣи зп кѣвѣнт .

Кѣлзгърѣла veni дѣнъ кѣтеа минѣте, дар нъ ера
сѣнгър; ера инсоѣит de оаменѣ инармаѣи . Чѣи доѣ

konspiratori se predarъ mai фъръ импротивире, пен-
тръ къ, singъpa нътере моралъ че и инсфлация,
era viklenia.

— Datoria mea ap fi de a въ жертфи иndatz pъs-
внърии patriei, ле zise Ефрем, moartea noastră in-
sъ ap semъna фoapte мълк къ о тчидере, daka ea
s'ap съвърши аичи, neavъnd не nimeni де мартър;
dar веџи мърі, аъзиџи, веџи мърі defъlmaџи де no-
pod не кареле а'џи voit аа депърта din datorііае
лџи, иnaintea okіaop лџи, priimind ипжърътъріае лџи,
скървоаселе лџи влестеме мергътоаре иnainte а
мънчіаop че вi се гътеџе ип љад.

— Nъ къnosk, zise Дръган, кримеле де каре мъ
иnвиновъџеџи. Ип minъtъла primeжdiei фџџъ кемат
а mъntъi tponъла, ии nъ гъseskъ де кџт о кџpsъ гро-
zавъ, neъzitzъ кџар ип istopia noastră.

— Tponъла се ва mъntъi акъm ел singъp, zise Е-
фрем емind.

Ўша се иnkise дънъ дъншиі.

IX.

КАПИТАЛА.

туттмпазріае факт не породѣа нестатопніа
а се паєаа, кѣм паєаахъ стнѣа трестіа.

Goldoni.

Тоуі оаменіі аї фост, стнѣа, мї вор фї
контрмї де туттмпазріа.

Voltaire.

Інтр'ачестеа Тѣпровіѣеа еміі дін профѣнда еї тѣ-
чере; еа се деѣентъ тѣлѣзратъ мї фѣріоасъ; дін
тоате пѣрѣіае стрігѣріае венеаѣ а ісві зрекіае че-
лор дої Боері, мї фісіономіа лор лѣа не фіе-каре
мінѣт о аалъ інтіпѣріе, кѣчї, ачї се аззеа зн стрі-
гѣт де моарте, ачї зн стрігѣт де ісвѣндъ пентрѣ
дѣншіі. Оаменіі дѣпъ коастъ, а кѣрора мїшкаре
ера компінатъ кѣ атѣта інѣелепчѣне мї інгрїжіре,
се рідікаѣ ін грѣмѣзі мї алергаѣ ін партеа палатѣ-
лзі; зра ал лор де ресворѣ фѣчѣа сѣ рѣзнѣ ех-
дін вѣчїнѣтате: Сѣ трѣнскѣ Владіслав! стпіра еї,
моарте, моарте лзі Радѣ! мї се апропіаѣ дін че ін
че, мї чѣї дої прїзоніері се рѣнѣѣаѣ ін віаѣѣ
аззіндзі.

— Аѣїа сѣнт аї нонѣріі, зісе Nearoe.

— Кѣнд ам пѣтеа сѣ фачем а фї аззіпї де дѣн-
шіі, рѣспѣнсе Дрѣран.

— Dar sântem lerați, mi kăt vom stîra moartea noastră e sîrîrî.

Din vreme în vreme însъ гласъа лъі Ефрем се ridica mai пре sîs de ачела аа адънътреі norodъ-лъі; ка зраетъа тръsnetъаі към інсакъ мъцуреа zndелор очeanъаі інтърtat.

— Фрагъ, ле stîra еа, patria e mîntîtî; тръ-дъtopiі че аъ voit а въ amînye аа фante не каре inima noastră, datopiіle noastre de Romъnî ле о-съндаа, ми vor да sfîrșitъа къ ръșine. Зрме-з'емі ачела че аъ ръmas kpedinçiomî Prinçъаі лор, аiberatorъаі лор, ми кът pentръ чей-ааауі, нъ ле mai ръмъне де кът а чере еrtаре, не кареа inima пърintеaskъ нъ ле'o ва тьгъдзі.

Stîrîtъа de: Съ тръnaskъ Padъa! Съ тръnaskъ вънъа nostrъ Prinç! ръзънъ атънчй ін мълume. Moarte trъdъtopiіlor! moarte conspiratoriіlor, mi-șeiіlor! фръntеа лъі Ефрем стрълъчса; isbъnda ера ін mъniіle saіe; norodъа черка ачеле tran-șportърй че фаче entъsiasmъа а се паше; еа ааер-гъ аа пааат кътънд не Padъ, воаа аа addъче ін tri-ъmф, аа змплаа де зръріле saіe, де dragosteа sa.

Фолосindъsъ de sromotъа ми neopъndъnaаа че ачест entъsiasmъ попълаар пріçinъise ін пааат, чей doі prizonierй інченъръ а stîra supе а се фаче а фй азъиуі де кътре ай лор, че се афлаъ ін dpentъа zidъаі kameriй znde еі ераъ інkишй.

— Айчй, айчй мъ афлъ еъ Drъran! Айчй, айчй еъ Nearoe!

Корпъа де оamenй інkаіnaуі ін комплот, се алкътъна ін чса mai mare parte де nișe inшй че зферисеръ din reçeneraçia ми въна opъndъnaлъ че

Padza intpodzsese. Disçiplina çivilă se pîrea
 foarte gîrea znor fîinge obîcnute a se vîzîra de
 toate preporativele че дъ зп гъверн анаршик, къчл,
 nemkontenitele пъвъдирѣ че preçedaserъ domnia
 aчestъ Prinç, neorъndънаа administraçiei, moda
 de a жефъи ванѣ пъвлѣчѣ, drentъриле че шѣ инъна
 атъчѣ чел маѣ дин зрмъ амплорат, ин сфършит ne-
 ръшинареа, зрмаре тревъинçioasъ зnor asemenea
 neorъndъелѣ, се сзппъсеръ ачесте toate de кътре
 Padza ла о stramникъ шѣ dpeantъ çensъръ, шѣ а-
 чешѣ oamenѣ sokotsa ка о кримъ de stat opѣ-че si-
 линъ прива а pestatorниçи взна оръндънаа шѣ аѣ
 фаче съ intpe ин datoriiле де четъгенѣ. Din peno-
 roçipe Цара-Ромънеаскъ п'авеа де лок Циçeron
 импотрива ачестор Batilinas din XVI-леа веак, шѣ
 ниçи о зрмаре represivъ нъ пътеа попри инързипра
 капетелор къ креерѣ апришѣ карѣ кpedea къ tot че
 нъ сазъжа а сътъра шѣ а мълъçми лъкомииле лор
 ера antinaçional. Шефѣи ачестъи partid ера доѣ
 oamenѣ къ мълъç infazinçъ, карѣ кçноуеа преа
 vine motiva de nemълъçmipe аа conspiratorilor,
 шѣ карѣ, protejindъи, нъ вока декът а се сазъки къ
 дънушѣ спре а'шѣ инdestъла nemърçinита лор ambi-
 çie. Съвт Владислав, Drъran шѣ Naeoae dovъndi-
 серъ челе дин тѣхъ postърѣ, шѣ, nemçetat импрежъ-
 ръа tronъзъи, импърçiserъ къ ачест Prinç линъ-
 çipииле кçrtizанилор. Astfel, ла къдепреа лъѣ Вла-
 дислав, dekonçentraçуѣ вълънд къ, къ toate лъзде-
 ле че лъасеръ, нъоъа Prinç, нъ нъмаѣ къ нъ де
 делтеа postърѣ, дар съ шѣ депърта де дънушѣ. А-
 чест amor проприѣ шѣ ачeastъ ambiçie кълътѣ, фѣ-

рѣ причіна инклинэрії лор кѣ conspiratorії, каріѣ
 и пріиміръ кѣ браце deskise, сігэрі де талантеле
 лор ла інтрігѣ, ші порочіцї ин сфршїт а ведѣа ин
 канѣа лор дої оамени де эн ранг иннаат .

Одирѣа дѣпѣ коастѣ рѣспѣнсе ла кемарѣа ше-
 филор еї кѣ аккламацїї сѣлватіче . Бірѣинѣа че Е-
 фрем репѣртасе не тѣїче, фѣчѣа не конжѣрацї а
 пресимѣї кѣ о трѣдѣе, саѣ чел пѣцїин о интѣмпла-
 ре непревѣзѣтѣ тревѣе сѣ фї dat не Дрѣган ші Неа-
 роѣ ин мѣніле врѣжмашіа лор; аша, индрѣнтѣн-
 дѣсе кѣтре фѣрѣастрѣ де ѣнде се аѣзїсе стпїрѣтѣл
 лор, се хотѣрѣрѣ а о импрѣсѣра ші а о лѣа, кѣ тоа-
 тѣ инѣлѣїмеа еї . Арворії де прїн прѣжѣр кѣзїндѣ
 ин кѣтева мїнѣте сѣтѣт ісѣіріле лор, се скотѣа пѣ-
 мент ші се пѣнѣа ла пїчіоареле зїдѣлѣї инкїсорії,
 ин кѣт дїстанѣа нѣ маї ера департе пѣнѣ ла фѣрѣа-
 стрѣ, о скарѣ инкѣ ші еї ар фї скѣпат не шефїї
 лор . Гласѣа породѣлѣї инсѣ се апронїе дїн че ин-
 че; стпїрѣріле, се трѣнѣскѣ Радѣа! фак сѣ рѣзѣне
 саллеле апартаментелор . Ефрем, кареле мерѣе
 инainte, кїрмѣѣе не аї сѣї ин пѣвѣлїріле лор па-
 трїотїче; се ші аѣде дескїзїндѣсе ѣша челїї дїн тѣѣ
 сѣлї кѣ строт, инкѣ эн мїнѣт ші конжѣрацїа ва
 фї иннекатѣ прїн моарѣа ачелора че аѣ дїріжато;
 ажѣнѣ ин камера лѣї Радѣ, дар Неароѣ ші пѣсесе
 пїчіорѣа не фѣрѣастрѣ, ші кѣ эн глас сардонїк
 стпїра: сѣ не vedem сѣнѣтомї Ефреме!

Ачѣста сѣрі ші се арѣнѣкѣ ин гоана лѣї ка эн ті-
 грѣ кѣрѣѣа о прадѣ сігэрѣ ва сѣї скане; инсѣ, ин
 моментѣа кїнд ера а се пѣнѣстї асѣфел не фѣрѣа-
 стрѣ, вѣзѣ мѣлѣїмеа врѣжмашѣ каре свїѣра ші

урла де възкріе ла івіреа челор дої prizonierї скъ-
паї. Народѣа алаарѣ prin toate apartmentele
палатѣаї кѣтанд ин toate пѣрѣїле пе Prinѣа
лор, еле инсѣ ераѣ гоале, ши нѣмаї интнекоаселе
ехо а ле интинселор сале, рѣспѣндеа ла ачесте мѣ-
те гласѣрї. Ефрем атѣнѣї се ингрїжі. Din toate
пѣрѣїле и черѣаѣ пе Радѣ, дар Радѣ pornise ши
породѣа нѣ требѣа сѣ ѣїе ачѣаста. Кѣлѣгѣрѣа а-
вѣа мѣлатѣ кѣноѣїнѣуѣ despre карактерѣа оаменї-
лор де а нѣ ѣї кѣ орѣ-че entziasm попѣлар пе-
kont каде ин чѣса-лаатѣ estpemitate; интмплѣрїле
се грѣѣаѣ кѣ атѣа ѣѣѣеалѣ, momentѣа че де фѣ-
кѣсе а се паѣѣе, де асѣрѣаа ел инсѣиї кѣ граѣѣ ѣї-
тѣрїї, инкѣт се симѣї кѣ аре требѣїнѣуѣ де кѣте-ѣа
momente де гѣндїре. Ефрем авѣа кредїнѣуѣ ши та-
lent, н'авѣа инсѣ ѣенїѣ:

Ин време че ел се гѣндеа а редѣѣе ачѣст народ
леснескимѣѣтор ла ексааѣѣїа са, де маї нainte, рек-
нетеле вѣрѣжѣашилор се апроѣїаѣ дїн че ин че; па-
латѣа се дескїсе инainteа лор, кѣм се дескїсесе ин-
їтеа партизанилор тронѣаї; гласѣа лѣї Дрѣган по-
рѣнѣїтор, трѣфаш, образнїк, ши индѣлѣїтор кѣте о
датѣ, дѣпѣ семнеле че ремарка пе феѣеле челор
инклїнаѣї кѣ дѣнсѣа, рѣспѣнѣ асемѣнеа ла ѣша ка-
мерѣї ѣнде се афла Ефрем кѣ кѣѣї-ѣа дїн аї сѣї.

— Prinѣа вострѣ в'а трѣдат, стїра Дрѣган; ин
мінѣѣа примѣждїеї, ел ѣа нѣпѣїstit. Деклараѣї тро-
нѣа vacant.

Нѣнѣмѣрѣате аплодѣрї рѣспѣнсерѣ ла ачѣст ано-
строф, ши Ефрем вѣѣѣ кѣ сілїнѣеле сале ар фї пе-
фолосїтоаре, ши кѣ вїрѣїнѣа инкорѣеаѣ ин сфѣр-

mit ֆанта քеа маі іntpirantъ. Դntp'ачестеа, еmind
dintp'эн ֆеа de anatie ևn kape ևа афхndase ачест шір
de ևntամալրі, еmі ևnaintеа ևхі Drъran ші stіръ :

— Pommі! ևаъ trъdъtopъa kape а воit съ въ
teraskъ къ dևssа ne drъmъa kрimeі; nъ s'а mъa-
цsmіt а'шй vinde patria врѣжмашъaхі вечник, dar
nъ 'ta ֆost ръmine а въ ֆаче ші ne воі аа ևnsoці
аа ачeastъ ֆантъ а ևadъaхі.

— Daka вpe ևnъa а vındst patria Търчилор, а-
чела е Padъ ші тъ, ръспъnse Drъran; воі а'цй ֆъ-
кът ևn тапъ а se ևntъpі toate гарнизонеле Dънъpіl,
ші, kınd am ևntpebat desnpe ачeasta ne Prinцъa,
'mі а deкларат къ sınt nъmaі niцe nъskocірl seчй,
ші, къ toate ачестеа se афлъ аа Рѣхчѣк маі mъlt
de doъ-zечй mіl Търчй армацй. Pommі, deкларацй
ne Padъa дела Аффъмацй trъdъtopъa патріеі saле!

— Мерцегй! streпeпocйl воцpіl vor deֆъlma
ֆанта քе воі ևnкоронацй, ші ле vor ֆі ръmine so-
kotındъse къ sıntецй mоmіl лор!

Чел доі protivnічй шй арънкаpъ къзъtъtъpі ֆъ-
pioase; еl se mъsъpaъ ka doі атлецй азъnpa apeneі
ші, къ toate къ partida ևхі Ефrem semъna маі сла-
ъ, Drъran шia ֆоарте vine къ авса а se ևхпта къ
oamenі kаріl, daka еl авъpъ къражъa а ръmъneа
kpeдінtіomіl Prinцъaхі лор, se vor вate къ desnъ-
dъждъtipe ші шй vor vinde ֆоарте skъmm viaца лор.
Ефrem арънкъndъt о къзъtъtъpъ desnpeцъsitoape,
strъвъtъ къ ևndpъsneалъ ші mандpіe mъaцimeа,
zіkındъt: ևа ևpъeнъnъrъ ևqсboлne ևpъeнъnъrъ

— Դntևnipe въnъ, Drъrane! ևndpъ ևn ևndpъ
Dъnъ kateвa քeasъpі Kълъгъpъa epa аа Pևmmіe.

X.

O NOAPTE LA ȚĂMNIK.

Să disprețim dorul de oameni
de o noapte : ne omoră seceret uni ne o-
moră de napad.

Lamotte.

Nimic nu se ține mai desne ca o
așepănă.

Apollonius.

Noi am văzut, la închisura așepărilor istoriei, sta-
rea într-o cameră se afla Radu și fiica sa cu dăru
sosirea lor la mănăstirea Țămnicească, nu ne mai
rămâne de cât a povesti sfârșitul așepărilor drame,
cameră având pentru țara Românească urmărirea celor
mai nenorociți.

Norodul Românesc e răboinic; și cum ar
puta să nu fie, ea, Dacă aștepți în Roman, având
cărușul neînvinșabil al celor din țară și înaintea ori-
lor tot d'azna istoria și monumentele nației sale
care a lăsat urmăritărilor să se moștenească numele de
Romanie? În antichitate ea are pe Săpărețul și De-
cebal; sunt colonizația romană, are podul lui

IX.

Траѣан, аї кърѣа дої стапї сеамѣнѣ а фї фост ре-
 спектаїї де мѣреѣа Дѣнѣре снре а немѣри интѣ-
 инсѣа симментентѣа наїѣерїї сале политїѣ; аре тѣр-
 нѣа лѣї Север, Каракал, четатѣа-Чивїта, обїченѣри-
 ле романе, шї ин исторїа лѣї ка наѣїа, неатїрнаре;
 а фост, прїн позиѣїа са ѣеогрѣфїкѣ, немѣетат сѣп-
 нѣс ла нѣвѣлїрї каре лл сїлѣа а се ѣїнеа tot d'аѣна
 сѣѣт арме; кѣ тоале аѣестѣа, нородѣа роман н'а
 фост нїѣї одатѣ партизан де рѣскоале, шї'а тѣе-
 ѣїт нїѣе прїѣїнї шї кѣвїнте фоарте пѣтернїѣе снре
 ал сїаї ка сѣ насѣ дїн сѣпѣнерѣа ѣе е датоп сѣверѣ-
 нїаоп сѣї. Чїневалїї нѣ рѣсеѣе, ин исторїа аѣеїїї
 наїїї, де кѣт фоарте пар ексемпларї де несѣбордї-
 наїїе, шї маї пар инкѣ рѣскоале, шї ин сѣїршїт,
 ѣрїѣїа сѣле комплотѣрї ѣрѣїте ла инѣнерек сѣамѣ-
 нѣ а нѣ есїста ин аналеде ѣѣрїї Ромѣнеїї. Тро-
 нѣа фїїнд дѣпѣ аалеѣере, шї дренѣїрїле Прїнѣїа лї
 контревалансїнд кѣ аѣелѣа а ле ѣнеї адѣнѣрї наїї-
 онале аакѣїїтѣ дїн ѣел маї де кѣїетенїе Боерї,
 нѣ ера пар а ведеа аѣеастѣ адѣнаре, кїнд интѣесе-
 ле сале саѣ аѣелѣа а ле ѣѣрїї ераѣ вѣїїmate, а де-
 клара не Прїнѣїа Домнїтоп кѣїїт дїн дїрнїтатѣа са;
 аѣесте скїмѣїрї инсѣ се онера tot d'аѣна фѣрѣ сѣо-
 mot шї фѣрѣ вѣїсаре де снѣе, шї нѣ се сѣвїршѣа
 де лок прїн импѣїнѣ лѣкпаре а нородѣаїї, де кѣт
 атѣнѣїї кїнд аѣестл сїмѣа кѣл апапаст прѣа мѣат
 жѣїїа ѣе лї ера имѣїс.

Комплотѣа лѣї Дѣїран, ал кърѣа Владїслав е-
 ра адеїїратѣа їсводїтоп шї прїѣїнїїтоп, се ѣрїїсе
 фоарте таїнїк пентрѣ ка адѣнареа наїїоналѣ, нїѣї
 кїар нородѣа, се поатѣ лѣкпа кѣ кѣноїїнѣї де-

спре причинъ; пѣричѣни рѣспондите кѣ менѣшѣице
 strikaserъ реснектѣл ши venerația че чиневаши аѣа
 pentрѣ Padѣл, ши, кѣнд зѣа пѣнерѣи тѣ лѣкrape а
 комплотѣлѣи sosi, породѣл ера тѣмпѣнат, ши фѣрѣ
 а кѣноаѣе аѣевѣrateде motive а де конспираторѣ-
 лор, ера rata а се ши тѣни орѣѣе кѣ дѣншиѣ. Рола
 лѣи Дрѣган ши а лѣи Neagoe ера дѣн челе маѣ гре-
 де; еѣ vindeaѣ patria лор ши protestaѣ мереѣ кѣ
 еѣ нѣ лѣкrapeзѣ де кѣт pentрѣ neatрnapeа еѣ; еѣ ке-
 ма не Владислав ши не Тѣрѣи, ши bestea не sѣѣт ин-
 тѣ кѣ Padѣл, тѣ тѣдедеѣе кѣ чѣи дѣн ѣрѣнѣ, supе
 а'ши тѣтѣри пѣтереа са ши а тѣтемеѣ о dinastie, лѣа
 тѣсѣрѣи вѣрѣжѣтѣшѣиѣ pentрѣ ѣарѣ. Porodѣл, ор-
 бит prin кѣвѣнтѣриѣе лор, се фѣрѣмѣнѣа тѣ неѣиѣн-
 ѣѣ, ши депѣртѣндѣсе де tron, асѣрѣпа isѣнда комп-
 лотѣлѣи.

Прѣнѣлѣ петрекѣ ноанѣеа конворѣнд кѣ perso-
 наѣеле че де кѣноаѣем, аѣѣра тѣдепѣтѣриѣ реде-
 лор че вор ѣрма неапѣрат дѣн тѣтѣмпѣлѣриѣе че се
 петрекѣсерѣ, ниѣи ѣн миѣлоѣк пѣѣкѣт нѣ се presen-
 ta, аѣарѣ нѣмаѣ daka s'ар-deskide ѣн ресѣоѣѣ чѣиѣа
 ми де а тѣтѣепѣнде лѣкѣрѣа кѣ енерѣиѣ. Аѣѣастѣ
 тѣсѣрѣи тѣсѣ, кѣ toate кѣ пѣѣеа тѣтѣеѣеѣ Padѣл
 тѣтѣ'тѣнѣа ѣн pezzalat пѣѣкѣт pentрѣ sine, дѣр арѣн-
 ка-ѣара тѣ аѣѣа позиѣиѣ кѣитѣкѣ че тѣлѣѣѣрѣриѣе дѣн
 нѣѣнтѣрѣ а addѣс tot d'ѣѣна дѣнѣ sine. Кѣ toate, а-
 ѣѣѣѣа, спре а-ѣи пѣѣит Padѣл де орѣ че примѣѣдѣе
 ми а ѣи асѣрѣпатѣ сѣрѣпанѣа са пѣрсоналѣ, Еѣрем
 се тѣсѣрѣинѣ а пѣрѣѣѣи ми кѣѣѣѣа породѣл дѣн а-
 ѣѣастѣ ѣарѣе а ѣарѣи, ми аѣ дисѣоѣа а сѣрѣѣѣиѣи тѣрѣ-
 нѣа, маѣ nainte де а sosi пѣѣѣиѣе дѣн капиталѣ. Тоѣ

te acheste însuși dispoziții fărâșantepente prin ba-
terii kă bioicune la poarta de din afară; mai mla-
uî kălăreuî se arăta mi cerea ospitalitate pentru
cheta-lăatъ parte a nouuî; ei eraș, dănu obicetă
statopniuit în ațele păruî mi mai ales în ațea e-
poșă, armauî intr'în kin kăm să nă poatъ fi re-
făzuuî, porșnchind mi cherind mereș dela Kălăgări.

— Noi sântem nerăuători, ziseră ei; o țabăra-
re s'a întămplat la Tărovișce, Bodă a făuî, mi
noi înșine, ka să skăpăm de sătete țruiei poro-
dăuî, sântem siăuî a kăta în azia în mănă mi
aproane de graniu.

La lămina toruî de rămină che ardea din nain-
tea poruî, Eфrem mi Padă rekănoskără ne Dărgan,
Vlad însuș țresări kănoskănd ne Desna în miжло-
kă chelor de kărănd sosiuî. Lămănărea din kame-
ra Eгzmentăuî se stinse atănuî îndatъ.

— Eфreme, inkă o propănepe, zise Prințuă;
mie nă'mî e fărîkă de moarte, nă, Dămnezeș 'mî e
martă, aș vrea nămai să uîș țara fărîchitъ mi
să mă asăgă, mai nainte de a inkide oki, kă in-
stățuile che eș am întemerat vor prodăche poade
făkătoare de vine. Dăte la Dărgan, săuăneî kă eș
sănt aiuî, mi propăneî țnărea de kare'ui am vorbit.

— E presa țăziș, Prințule, ea va lăa ațeastă
propănepe dărent o țămare a fărîchei.

— O voeskă, Eфreme; che'mî nasă la che simu-
mente va atăvăzi ea ațeastă pornipe din țaptea mea;
intepetă țăruî chepe se făk tot che sănăzără dela
mine săpe a'î asăgăra țățea mi viitoruă ei, mi eș nă
țreăte a sta la îndorădă năintea ori-kărăna sakri-

фiчiѣ; фoapтe нoрoчiт дака ачестe сакрiфiчe нoт
прoдъчe poадe.

Ин вpемѣа ачѣаста, кълърециѣ интpаръ ин аппар-
таментѣае дeстинатe нeнтpъ дiншиѣ.

Индатъ дѣпъ фѣга Принцѣаѣѣ ми а лѣѣ Ефрeм,
Дрѣган бѣнѣи кѣ еѣ се вoр фi индрeнтат кѣтpe Рѣм-
ник ѣнде мѣпѣстipѣа лe да ѣн азiа асирѣпат; ед лѣ-
сѣ пe Нѣагoѣ ин каниталъ ми пoрнi кѣ кѣцѣ-вa дiн
партизаниѣ сѣѣ снpe кѣѣтapѣа фѣгapилoр. Дака фѣ-
га лѣѣ Радѣ асирѣпase бiрѣинѣа кoпѣѣтpаѣилoр ин
Тѣpгoвиѣе, прeсeнѣа са ин пpинѣипат, кѣар екcиѣлѣа
сѣѣ, epa пpимeѣждiос нeнтpъ дiншиѣ, ми еѣ вoкa а
инпeкa пѣдѣждѣа пoрoдѣаѣѣ пe кoпѣѣѣгѣа Пpинѣцѣ-
лѣѣ лoр. Еѣ симѣѣа фoapтe бiнe кѣ пaѣѣа нѣ пѣтѣа
рѣмѣнѣа мѣлатъ вpемe ин рѣѣѣѣчipѣа шoмeнтѣаѣѣ ин-
тpъ кape еѣ o addѣsесepъ, ми кѣ toатe симѣntиме-
тѣаe дe тpъ чe пaртизаниѣ лoр apѣта атѣнѣѣ нeнтpъ
Радѣ, вoр фi интoapсe мaѣ лa тpмъ инпpoтiвa лoр.
Афapъ дe ачѣаста Дрѣган авѣсeсe ингрѣѣipѣа а ad-
дѣчe кѣ sine пe фiлкѣса; ѣа пѣтѣа, ѣа тpѣвѣна кѣар
aѣ фi дe ѣн мape фoлoс, ми ин тоатъ вpемѣа кѣ-
лѣтopiѣѣ; ед се oккѣпа aѣ вoрби дe aмop, а дeѣпeн-
та ин iнiмa еѣ ачeл симѣntимeнт чe кpедѣа кѣ се
stinsesе, интѣмплape чe атѣнѣѣ нѣ ap фi вoѣт сѣ
ѣсе интѣмплe. Дѣл фѣгѣдѣѣи кѣар Desпeѣ кѣ Влaд
вa дeвeнi мipѣаe еѣ, дака ми Пpинѣцѣа вa ингѣдѣѣи
ачѣаста, ми дѣпъ чe лѣкpъ iнiмa ачeѣѣѣи кoпiѣe пe
eпкaѣтмѣа (нiкoвaлa) интpѣѣѣѣ, dоvѣndi инкpѣдинѣа-
рѣа кѣ aмopѣа пpinsesе адѣнѣѣ рѣдѣѣѣиѣ интpѣѣnsa,
ми кѣѣѣѣтѣpa лѣѣ apдѣа атѣнѣѣ индоит dе фoкѣа аm-
бѣѣѣѣѣ чe се кpедѣа индeстѣлатъ, ми дe ачeлa аа

рѣсѣнїи. Ед ера сїгѣр кѣ, дака Принцѣа шї фїзѣ
сѣѣ ера ла Рїмнїк, несокотїнѣа шї пасїонѣа лѣї
Влад лѣ ва фѣче десне а дескоперї, прїн мїжлоа-
че че ед прегїтїсе, петраѣерѣа лѣї Радѣа, кареле
ва фї пентрѣ дѣнсѣа ка о слабѣ оїѣѣ тн гїарѣле тї-
грѣлѣї тнвершїнат де фоаме.

Тн кѣт пентрѣ Ефрем, ед петреѣсе чеа маї ма-
ре парте а поѣїї лѣкрїнд. Дѣпѣ че ашезасе о прї-
верепе страшнїкѣ асѣпра лѣї Дрѣган шї асѣпра оа-
менїлор сѣї, мерсе а стрѣвате орашѣа кѣтѣнд ашї
асїгѣра оаре-каре спрїжїнїре тнпре лѣкѣїторїї карїї,
неѣїїнд нїмїк деспре тнїмплѣрїле дїн канїталѣ,
нѣ се афлаѣ тнкѣ пе дрѣмѣа вре тнор прѣжѣдїїї
врѣжтѣшесїї тнпотрїва Принцѣа лѣї. Ед афлѣ пре-
тїїндентї нѣ нѣмаї вѣнѣ воїнѣѣ, дар шї аплїкаре,
сїмѣатїе шї сѣпнѣнепепе пентрѣ каѣза лѣї Радѣ. Аїнї-
їїт дѣпѣ аѣеастѣ трїмаре шї сїгѣр кѣ нѣмѣрѣа оа-
менїлор сѣї ва фї маї тндестѣлѣтор спре а сдровї
шї а нїмїкнїчї пе конжѣраѣї, дака вор да де фѣѣѣ
нїскар-ва тнтенѣїї крїмїнале, се тѣлѣїїнї а трїмїте
кѣїї-ва оаменї ла Тїгровїїѣ кѣтре крѣдїнѣошїї сѣї.
Soapta рѣскоалелор фїїнд сѣпнѣсѣ ла пенѣмѣрате
прескїмѣтрї че моментѣа ле пѣїѣе, фѣрѣ ка омѣа
сѣ ле поатѣ прѣведѣа, ед се тнтемѣа пе о прескїм-
ѣарѣ де аѣест фѣл, прїн актївїтѣсѣа шї зѣлѣа че тн-
трѣвїїнѣа, шї нѣдѣжѣѣа сѣ поатѣ а профїта дїн-
трѣѣѣаста фѣрѣ ка сѣ фїе сїлїт а венї ла тнвоелї
кѣ врѣжтѣшїї сѣї.

XI.

ПРОФЕЦІА.

Віиторѣа е тѣ сѣѣа дѣі Dmnezeŭ.

Napoleon .

†n pъvpsatъa zopіaop ші Padъ dīn partemī mer-
se ла параклїсѣа мѣнѣstipeŭ . Ед simyъa тpeвънѣа,
atāt de natъpaаъ †n pozіѣіa sa , de a мерѣe спpe a
къѣла , дѣнгъ ааlap, ачѣа лїнїѣe не кape sromote-
де дѣмѣнїї о smълг , ші †n локъа къріа тpонъа нъ
prodъчe de кът xpітъpї ші †ntpїѣл . Аколо, †нѣѣнъ-
ке ла нїчїоapеде Mīntъіtopъaъl sъъ , аа къpъa sн-
ѣe 'ī se пъpъa къpгnd †нкъ ; ла нїчїоapеде Dpентъ-
aъl Dpентїaop чe шї dа sъфлeтъa аколо не о кpъ-
чe de хълъ ; ла нїчїоapеде Sфнтъaъl Sфїнѣїaop ,
не кape †n nopod †ntper вaтѣокopїse , deфлїnase ,
nїpse , osīndise , въpъъ кate-вa лaкpъmī шї adpēsъ
къpе чep o pъгъчъne фїepвїnte ; ел прїчепъ †n фа-
ѣа ачѣнїї іkoane sнѣepnde къ нъ e omъa пeвїно-
вaт шї къpаt кapeде ape drent ла pеспектъa ші а-
mopъa пaѣїeŭ saae ; къ , къ kāt sъфлeтъa sъъ e maŭ
†naat , къ atāt maŭ mъat ape вpъжmaшї чe кaтъ аа
дoвopї . †nsъ , чe mape фepїчїpe тpeвъe sъ simyъ
ачѣла кape poate зїчe : lїsъe , eъ sъфep ka шї tīne
пeнтpъ drentate ! ka шї tīne воїъ a mъpї ka sъ †n-
tъpesk къ sнѣѣe меъ †nstītъgїїe фoлoзїoape къ
каpe воѣam a †nzestpa ачѣst nopod пeнѣѣѣat , †n-

Вижъ lia зрлъ; черъа se аккоперъ de nori negri;
 niçî o stea nъ se mai vede carea sъ îndpenteze
 paşii înkinatъа. Стъпъне! Стъпъне! miа! Nаъра se întънекъ din че n че; iкоапа nimikъа e
 pretъindenî шî гласъа аъ Dъmnezeъ singър, че
 tънъ n nemъруinipe, spрижинеъ не сърманъа n-
 kinat че n'аъ ажъns nкъ аа sfъrшитъа карierei
 saae. Сърмане nkinat, *) н'уцî pierde къражъа!
 Дака фъацеръа аъчеъе, iъеъе шî nimikничеъе,
 este чеа Вечник каре о порънчеъе. Привеъе! Вн-
 tъriаe ronesкъ nori че strъбат черъа ка ниъе кър-
 sierî ренеъî. Фie каре stea nчеъе а se аръа. Nъ
 pierde къражъа. Ъitete къm аъчеъе ачеастъ stea
 de diamant. Стрълъчipeа ei екaипсеъе не ачеа а
 tъtъаор чеаор ааате че о nкънжъръ. Фîl vine къ-
 въntat Mixaъ Biteazъаe!

Ва! steaа ta se întънекъ шî ea n viкeаie!
 къm аааеаргъ ачеуцî nori negri! Авia nkinatъа
 simцî азъръа черъаъî, шî n въа de întънерiк аа шî
 реаконери. О аакръm! аакръm! Сърмане nkinat!
 Дъпъ че аъçî mхатъ време не opizon steaа аъ
 Konstantin Брънковeanъа, disнаре n torenteаe
 de sънъе. Сърманî копî! Авia n аърора виеуцî,
 шî ei priimesкъ вотеъа martipъаъî! Nenopочit n-
 kinat! Пе дръm н'уцî mai рътъне niçî n adъ-
 post! Меру! Меру! мереъ! шî къ toate къ веi
 ажънъе ntr'ъn пъstиъ, рътъçit, инфлъmъnzit, обо-
 sit, фъръ нъдежде de а skъпа de Чакааъа че пън-
 деъе прада sa, нъдъждъеъе мереъ!

*) Цара Ротънеазъа.

Ѕн веак ва трече *); 3n л3нг веак де кинспї шї де деснѣдежде. Іарба ва фї коситъ сѣт пїчоаре ле тале; арборї пѣ вор адеа пентрѣ тине нїчї змѣрїї, нїчї роаде рѣкорїтоаре; пѣ асвѣрлї инсѣ анкора нѣдеждїї; зїоа де скѣпаре ва сосї; Крѣчеа ва фї мѣнтѣреа та.

Din 3nл3цїмеа Голготеї л3мина се ва рѣспѣндї аспра рѣсвоїнїцїлор тѣ; Евангелїа ва фї фѣклїа реуенерациї тале. Норoadеле вор ведеа копїлѣрїа та шї те вор крѣде нѣскѣтѣ кѣ дѣнсе ле. Елле те вор нѣмї фрателе лор шї тѣ веї мерѣ де о потрї-вѣ кѣ поѣ ле лор институтїї, шї ребестїтѣ кѣ пече-теа 3manїтѣїї. Гїарѣ ле вѣлтѣрѣлїї че те стрѣнг кѣ вїоїчѣне, се вор лѣрѣї шї фѣрѣ воелї; тѣ веї ре-добѣндї неатѣрпа реа та; лїмба та стрїкатѣ шї ба-стардатѣ де кѣтре секолїї непорочїреї, се ва репа-ще din ченѣша еї ка 3n алдоїлеа Фенїкс.

Прївеще 3nkinat, este Лазѣр каре 'цї addѣче сакрїфїчѣл сѣдорїлор сале, ал остенеїлор сале, ал вїегелї сале; сѣт мѣна са жнїмеа ка 3n поѣ свор; ent3siasmѣл натрїотїзмѣлїї este стїндардѣл сѣл, шї л3мина сѣчѣде змѣрелор че те 3нкѣнѣѣра.

Mїї де жнї аквїлонї **) се вор ївї супе а гонї пазѣрїле де ноантеа din гѣѣрїле лор 3нтѣнекоасе; тѣ пѣ веї маї фї 3н сѣрман черѣ лѣат 3н гоанѣ де кѣїнїї вѣнѣторїлор, чї веї пѣтеа прївї 3н фаѣл соаре ле, шї сворѣл тѣл кѣтезѣтор, стрѣѣтѣнд 3нтѣ-некомїїл норї ал орїзонѣлїї, пѣ вор кѣноанте де снаѣїѣ де кѣт немѣрѣїнїреа.

*) Domnia Фанарїоїлор.

**) Istорїїї, Лїтерациї шї Поетїї.

Ші апоу, кълъторинд прін кълмпиле стрълъчѣте че соареае Кръчиѣ ва фаче а инверзи, тѣ веѣ пѣтеа а те рѣтъчи ин вое интр'ън лавиринт де верзи зм-бриѣ. Копиѣ*), не каре сънѣа тѣѣ иѣ ва пѣрта, те вор аппѣра кѣ еѣда лор фѣкътоаре де вине, ши тѣ веѣ пѣтеа dormi, порочите инкинѣтор, ин мижао-кѣа флорилор**) де каре ащернѣтѣа тѣѣ ва фѣ презѣрат.

О профѣндѣ тѣчере зрѣмѣ дѣпѣ ачесте кѣвѣнте.

*) Принциѣ пѣмѣнтенѣ.

**) Иѣинѣеле ши Артеле.

XII.

Σ Ν Μ Ι Ζ Α Ο Κ Δ Ε Σ Κ Ξ Π Α Ρ Ε .

ΜΙΖΑΟΝΤΑ ΤΑ ΜΑΙ ΑΟΝΕ ΔΕ Α ΕΣΤΡΑΙ
 ΙΝΑΝΟΙ ΟΚΑΡΑ, ΕΣΤΕ ΔΕ Ε ΝΥΔΙ ΜΑΙ ΑΔΡΥΕ
 ΑΜΙΝΤΕ ΔΕ ΔΑΝΣΑ.

Solon.

ΔΙΠΤΙΤΕΑ Ε ΜΥΣΤΡΑ ΜΑΡΙΜΕΙ.

Agesilas.

Дѣпъ доъ чеасърї Радъа мерсе ла Дрѣган, пе
 кареле ѿ афлаъ сингѣр. Ед мерсе аколеа фѣръ ар-
 ме, се презентъ лъї фѣръ темере, къ toate къ, ѿ
 апартаментеле врькманъзлѣ съѣ, toate ераѣ диспо-
 зате а ѿсѣфлаа темереа: Їн лънгъа пѣрpeteаѣ, а-
 ѵїт къ вар, ераѣ ашезате о мъаѵїме де арме: пї-
 стоале, съѵїѣ, ѿатаране, каравїне, мї Дрѣган кѣр
 ѿсѣмї пѣрта о чїнгътоаре ѿкѣркатъ де арме мор-
 тіфере ѿпподонїте къ чед маї маре лъкс. Трѣсърї-
 ле Прїнѵзлѣ ераѣ лїнїѵїте; ѿн зъмбет де ертаре,
 ѿн зъмбет де ачелеа че мѣрїмеа де сѣфлет сингѣ-
 ръ фаче а се їнї ѿн пресенѵа ѿнѣ врькман, се рѣ-

тъчае не взеле sale; totъа, вn persoana sa, кѣтътъра са, мишкареа са, uestъpіае sale авеаѣ оаре-че атъ de imnosant кѣ, кѣ тоатъ simplісіtatea хаї-неор sale ми борѣа челор аате але протівнікѣ-лѣ сѣѣ, вn strein кѣ toate ачестеа ар фї рекъно-скѣт идатъ не Prinѣа. Fіsіonomіа лѣ Дрѣган, dīn импотривъ, пѣрта итинѣpіеа карактерѣлѣ сѣѣ. О фрѣnte иргѣстъ, окїѣ мїчї, о фїгѣрѣ слабѣ ми прелѣнрѣ, вn sъppѣs sardonіk че мишка взеле лѣ, ми вn сфѣршїт attітѣdіnea са плїнѣ de сфїалѣ вn пре-сенѣа стѣпѣнѣлѣ сѣѣ, фѣча сѣ се пресїмѣъ рола че фїе-каре dīn еї ера сѣ жоаче.

— Дрѣгане, тѣ о vezї, еѣ віѣ ла тїне фѣрѣ арме ми фѣрѣ ескортъ; вn momentъа de акѣм кѣнд пa-тріа се афлѣ не взеле прѣпастїеї, este преа de тре-вїнѣъ ка пої сѣ авем о истреворѣре партїкѣларѣ, ми дака, аморѣа патріеї dїpіѣ лѣкрѣpіае тале, ase-meneа sїнрѣ аморѣа патріеї е каре мѣ фаче сѣ віѣ ла тїне; este фoapte de кpezѣт ка пої амѣндoї сѣ пѣтем pestatopnїчї вѣна орѣндѣалѣ ми сѣ скѣпѣм патріа noastѣ de сѣтеле рѣскоааеї прїмеждїoase че s'a итѣмплат.

Posteаnїкѣа нѣ рѣспѣнse нїмїк.

— De мѣлат инкѣ, аѣѣогѣ Padъа, кѣноаѣеамѣ ка-рїї ера аѣторїї комплотѣлѣ че се ѣесеа, нѣ нѣмал импотрива persoаnѣ меде, дар ми мал мѣлат импо-трива вїиторѣлѣ ми ферїчїрїї Ѥрїї; иїам кѣ ме-фїї de кѣпetenіе аї ачедїї мишкѣрї ера Posteаnїкѣа Дрѣган ми Neагое.

— Авеѣї грешалѣ, стѣпѣнѣа меѣ, стpїгѣ Дрѣган, sъppїns de ачест преамѣа ипpозїтoр пентрѣ дѣн-

сѣла, еѣ н'ам авѣт ѣн ведепе де кѣт винеде патріей, шѣ довада чеа маѣ стрѣлѣчѣтъ че почѣѣ да деснепе ачеаста, есте сосіпеа mea аѣчѣ.

Омѣла стрѣкат де нѣмѣк нѣ се teme аша мѣлат ка де а'шѣ ведеа лѣкрѣріале саде шѣ гѣндѣріале саде тѣамѣчѣте кѣ ексактѣтате; нѣ се teme де нѣмѣк маѣ мѣлат ка де а се ведеа ѣн фаѣа омѣлаѣ бѣн, пе ка-реде а воѣт сѣ'а нѣарѣѣ прѣн каломнѣіале шѣ ѣнтрѣ-чѣіале саде, шѣ, кѣ кѣт аратѣ кѣражѣѣ шѣ ардоаре кѣнд поате а лѣкра ѣн таѣнѣ, кѣ атѣта ел е мѣк, кѣ атѣт е мѣшеа кѣнд е сіаѣт а фѣі ѣн фаѣа про-тѣвнѣкѣлаѣ сѣѣ.

— Дар, Дрѣгана, адѣогѣ Прѣнѣла, раппортѣрѣ сі-гѣре мѣ фѣкѣрѣ а кѣпоаше де мѣлат кѣ тѣ ераѣ чеа ѣнтѣѣ ѣсводѣтор аа драмеѣ че се жоакѣ; аш фѣі пѣтѣт лѣа ѣндаѣт мѣсѣрѣ сѣре а ѣннека ѣнтрѣга, дѣндѣо ла лѣмѣнѣ шѣ кемѣнд ѣн ажѣторѣла меѣ породѣла меѣ че мѣ ѣвѣа шѣ воерѣѣ меѣ че мѣ реснекта.

— Ачелаш пород шѣ ачелашѣ Боерѣ сѣнт ѣнкѣ рата а сѣрѣжѣні тронѣла шѣ патріа, зѣсе Дрѣган.

— Тѣ шѣѣ вѣне кѣ, ѣрмѣ Прѣнѣла, департе де а'ѣѣ фаче мѣстрѣрѣ нефолосѣтоаре, те' ам кемат ла мѣне, кѣ воѣѣ кѣар а'ѣѣ ѣнкреде ѣнгрѣжѣіреа де а реке-ма пе чеѣ немѣлаѣѣмѣѣ ла бѣна орѣндѣлаѣлѣ, нѣ-дѣждѣзѣнд кѣ карактерѣла тѣѣ ла ачеастѣ ѣмпрежѣ-рапе се ва ѣнѣлаѣа пѣнѣ ла аа меѣ шѣ ва прѣчене tot че ера ѣнтр'ачеаста де вѣлѣндеѣе шѣ де ѣенеро-зѣтате ѣн фелѣла кѣ капе еѣ ѣм рѣсѣзѣнам.

— ѣнѣлаѣѣмеа Воастрѣ ѣмѣ фаче доженѣ пе капе еѣ нѣ ле ѣнѣелегѣ; о пор сѣ се еспѣѣче маѣ десѣзѣмѣт.

— Nэ кpede, Дрѣгane, кѣ пэptapea mea de акѣm este ефектѣа фрїчеї, нэ; din поtpивъ еѣ кpeзѣ кѣ арѣт кѣpажнѣ имфѣциmindѣmъ сингѣр шї фѣрѣ ар-me кѣтpe тп om кapeлe, o шїѣ, a жѣpat moaptea mea; имфѣциmindѣmъ лѣї шї poate, ачї тп таїнѣ, тп ачeастѣ камерѣ, neavъnd de кѣт ачeшї пѣpегї шї черѣа mартѣpї, сѣ smѣлгѣ viaѣа Prinѣцѣлѣї сѣѣ, si-гѣр кѣ цapa нэ ва афлаa нїчї o datѣ nimik desupe ачeастѣ кpимѣа лѣї, шї кѣ, ка Пїлат, ва пѣtea а'шї спѣлаа тѣnїle шї a zїche: Sѣnt nevinovat de сѣnѣe-лe чe s'аѣ вѣpsat!

— Стѣпѣne, тпѣлѣumea Boastpѣ имї insѣatѣ чїn-
stea.

— Nэ, Дрѣгane, чeл пѣцїn нэ e skопѣа меѣ ачe-
sta. 'Mї ар шѣdea pѣѣ a voi prin кѣvїnte de тpѣ,
dar нэ se афлѣ de ачeatea тп inїma mea, 'mї ар
шedea pѣѣ a гpѣвї тпкѣ momentѣа кpїzeї чe воѣѣ a
депѣpta кѣт имї ва фї prin пѣtingѣ.

— Еї вїне! стѣпѣнѣа меѣ, zise Дрѣган, pentpѣ кѣ
тpeвѣe a vorѣї кѣpat, воѣѣ vorѣї: Dar, Padѣle de
ла Аффѣтацї, еѣ тѣї sѣnt вpѣжташ, вpѣжташѣа
тѣѣ de moapte; тѣї sѣnt вpѣжташ pentpѣ кѣ'mї
тpeвѣe viaѣа та, шї o воѣѣ авеаo; pentpѣ кѣ фамї-
ліа та a пeчїnstit пe a mea; pentpѣ кѣ фїзѣа тѣѣ аѣ
тпшeлат пe фїїкѣmea; pentpѣ кѣ m'аї nesokotit тп
tot кѣpsѣа Domnїeї тaлe; pentpѣ кѣ тѣ аї тпnїns
шї аї депѣptat повїліmea цѣpїї, кapea сингѣрѣ пѣtea
a o спpїkїnї тп momentѣа пpїmeждіeї; pentpѣ кѣ,
тп лок de a te тѣмpї de воepїї тѣї, тѣ te' аї тпкѣn-
цѣpat de oamenї de тпkositѣ tpeantѣ, сѣnt претекст
кѣ караклeрѣа лор epa слобод шї лeал; тп сфѣршїт,

pentru că, ca reprezentant al voinelei poporului, sunt însărcinat a te face să știi că ai meritat răsplătirea ta. O! tu mi-ai dat via, Prinț destăpănat, a venit să-mi vorbești de caracterul tău și de cumpănată ta. Ești, ești dădăruș dovadă de răbdare ascuțită și atita timp vreme, și, ești totuși da dovadă de cumpănată zădărniciu că Drăgan nu e în mîna, nu e în om care ține de nevrăjmașii săi în secret. Cum zici tu, că în viitor sunt treburile a fi între noi în persoar de moarte.

Drăgan zicînd aceste vorbe, se lăsase a se stăpîni de patima sa, de ură, și de pesămnare; focul mîniei i se trăsese în obraz; uestele sale erau smițite, că biotăne mișcate; cătătră sa și pe lăsase îndrăzneală, asea îndrăzneală însă că caracterizăz pe omul care se simte slab, și carele crede că și a pedoindit vrednicia sa. Pădă, din noștră, era liniștit, și, ascuțind înstatele care protivnicul său, și adresa, și dete niște în semn de răbdare, niște de manie, dar răpînse:

— Dămnezești e marturială mea! ești năam lănsit niște odată din datorile mele către nația nemăa fost încredințată. Tu vorbești în numele Căpîl-Romănești, dar țara asea e steină la fantele tale; tu vorbești în numele Boerilor, și ești mîntemeești asupra răzimirii lor; tu vorbești în numele poporului, dar poporul ăsta foarte bine că ești așea carele lam skos din prăpastia înțră care se află, și că ești așea carele lam așirărat bătrînești, liniștea și viitorul tău.

XI. —

— Asemenea mi cinstea ăzi, zise Drăgan cu ironie. Dar Padăle, ăzduci! în pzbăik băneleu! take kuyetări, kōnigiiŋgău! mea kpatъ, ăzkpăile take pentpъ binelē pzbăik, insъ nъ te ăncerka a askъn-de nъptărea nēpъuinatъ a fīzăzi tъz ăntpъ chea che mъ privește. Tъ поугl pъmīnșa peche mi nēpъstōp ăn aчest mōment de primējdie, fōapte bine, insъ eș, nъ o поучѣ... Nașia ăntpăgъ ba fī ăa uenъkīl tъi, te ba ănkъnъzpa de pespekt mi de amor, ba жъpa a măpi nēntpъ tine, mi eș, eș Drăgan, mъ vorъ ridika mi dintp'ъn kъvint vorъ fache sъ pъsarpъ ăzъnpa aчestъl ălpinъ adopat pъmīnșa kъ kapē ăzi ăl ălaa che a akkopēri ne sъnъmīl sъl, vorъ stpīra ăa pъs-vъnape, dar, pъsъznape dpeantъ, pъsъznape d'ъn sъpman pъpinte ne cinstit ăntpъ chea che e ăa pe mai ăskъm ăn ăzme, pъsъznape kapē voește sīnъe mi ănъ se poate ămpъka de kъt ăn sīnъe, vorъ apъta nēpīl me ăa ăl pe kapīl fīză tъz ăz mīnъjit, ne fīlka mea, фpъmoasa mea fīlkъ, флоаре din Edem kъpīa e ăa ămъz ăa mai фpъmoasъ podoaъ, ne kapъa ăz ppedăto defъimъpīl, ne kapъa a apъnkato ăn pъpnastia чea mai adīnkъ ăntpъ kapē, ap pъtea kъdăa o fīinъt tpeitoape. Ax! daka tъ nъ ăncelēu sъfepīnъelē inimef mele sфīmīate, e ăa bine, ăl ăl ăa vor ăncelēu, mi pъsъznapa mea ba ăba dpeut pēazimъ ăn ăntper nopod mīniat! O! aș fī pъtъt a'mī pъsъznă sīnъp, aș fī pъtъt ămfiuē ăn tъчere ăskъuīșză pъmna ăzăzī me ăn sīnъz tъz, insъ tpevъe ka pedșansa ta sъ se фakъ pzbăikъ, mi nopodză tъz sъ ănvece a se skъpī de nъmele tъz.

Padă pъmase konфziat.

— Еѣ нѣ кѣноуѣам нѣртарѣа лѣѣ Влад кѣре фа-
milia ta, zise ел, акѣм те нѣцелерѣ, нѣѣ тревѣе вѣ-
ѣа мѣа мѣ а фѣзалѣ мѣѣ.

— Нѣ! stirѣ зѣ глас че рѣсѣнѣ ла зѣа апар-
tamentзалѣ.

— Ера Ефрем, крѣдинѣосѣа Ефрем, кареле азѣ-
se sѣrmitѣа ачѣнѣѣ конвѣрсаѣнѣѣ мѣ кареле addѣѣѣа
кѣ sine пе Влад мѣ пе Desna.

— Addѣкѣ doѣ amanѣѣ, стѣпѣнѣа мѣѣ, нѣгѣдѣ-
ѣнѣѣ зѣнѣса лор?

— Dar, zise Prinѣѣа кѣ зѣ глас хотѣрѣтор, са
este мѣ кѣар тревѣинѣѣосѣѣ.

— Dѣmneata, Posteanѣѣе Дрѣгѣне, военѣѣ а да
пе фѣлка D-tale de консоартѣ лѣѣ Влад, фѣѣа лѣѣ
Padѣ Basараѣ дела Афѣѣмаѣѣ?

— Dar, рѣсѣнѣнсе Дрѣгѣн, кѣ окѣѣ вѣкѣнѣѣѣѣѣ.

XIII.

ЧЕТАТЕА.

Дунъ о мѣръ революціонаръ , батдеуса ми
поайтѣа съѣтѣск де о поприъ де а амнистіа.

Jean Muller.

Дака чиневам ар кѣноаде исторіа телатѣ,
деаа Кайн ми пѣнъ ту зѣаеа поастре, н'ар маѣ
афаа интр'уса де кит омторѣи ми мѣчелѣи.

Addison.

Нт' нѣ сакрифіа де аом оноареа , супе а а-
мѣнѣа де оноаре.

De Bugny.

Noantsa аккоперісе кѣ зѣвреде саде кѣмѣііае
ми деаахріае. Тѣчерѣа domina импрежѣрѣа мѣ-
нѣстѣиѣ, ми н'азѣа чиневамѣ де кѣт сгомотѣа при-
чинѣт прип прегѣтіріае сѣрѣѣиѣ нѣпѣіаде. Радѣ
ми Дрѣган ераѣ синѣрѣи; Влад ми Десна, интр'ѣн
аппартамент ретрас, миѣ импѣрѣшѣаѣ ферічіріае
лор ми екстахріае лор.

Ін време че Принѣа ми Постеанікѣа интревор-
ѣнаѣ десупре требіае цѣріѣ, ачест дин зѣмѣ приімі о-
несте; чѣти скрісоареа, се сіаі а сѣрѣаде ми о нѣсе ін
индоитѣра халнеѣ саде.

— Стѣпне, зѣсе ел Принѣаѣ, Тѣпровінѣа е дин
нѣоѣ аінідѣтѣ, Тѣрѣиѣ инѣ аѣ инпат ін царѣ.

ьрѣ de simntiment, de кѣражѣ, de omnie, de vir-
 tute poate, mai bine de кѣт de a кѣноаѣге рѣтъчѣраа
 фантелор лор ши певѣнія итрепѣндепѣ лор. Еѣ
 кѣрез кѣ цара ва сѣфѣрѣ ип тоатѣ времѣа не кѣт ва
 хѣрѣни ип сѣнда еѣ ачест соѣѣ de oameni рѣѣ-пѣрѣви-
 ці, ши кѣ ар фѣ de тѣрѣѣѣѣѣ а о кѣрѣѣѣ de дѣѣѣѣѣ.

— Ефреме, zise Дръган, insърътоарѣа фѣхлѣ
Принцѣхлѣ требѣ а фѣ pentрѣ царѣ хп сѣжет де бѣ-
не-кѣхлѣнтѣрѣ; еѣ рекаамѣ о amnistie џенералѣ.

— Dpъrān a-riqit rindъa meъ, zise Padъ . .

— O eptare ȕenerală, zise credincioşul Ефрем, mai ales în împrejurările de acum, este o încredinţare pentru reuşită.

— О ертаге генералъ, май ръспънше Последни-
кѣа, este o îndatorire sacră de a slăuji къ кредин-
цъ зпѣи Гъверн генерос.

Ефрем ши мѣшкѣ бѣзеле. Ед причепѣ индате
pentru че Дрѣган рекама кѣ ата стѣрѣе о ам-
nistie. Acest akt de blindeze ера produs intr'in-
sѣа printre'n simntiment кѣ totѣа impropotivitor а-
челѣа де каре Радѣ ера мишкат. Ла Радѣ, ера бѣ-
нѣтаѣа натѣраѣ а inimei ши дѣаростѣа сѣппѣшилор
сѣи каре а фѣчѣа а лѣкра астѣел, ла Дрѣган, ера
мишелоса фрѣкѣ де а'ши vedea инкѣ одаѣ toate
цесѣѣрѣле комплотѣѣи че ед кѣрѣѣise, descope-
rie ши кѣноскѣте ин пѣѣаѣк. Аша Ефрем zise трѣ-
гундѣсе:

— Дръгана, D-ta mi adăru aminte de kamera
de la Tirovine.

Acesta rămase confuz, cum eși însu Eфrem, zise Prințul:

— Stăpînă mea, zeală lui Eфrem ese adese-ori din hotărâle zmanitului, mi dăca kitez a suprima o черере în acest moment, por ne M. Boastă a bine-voi a akkorpa o amnistie generală.

— Inima mea a mi pronunțato, răspunse Radă kă obichnitală blîndețe.

Să lășăm aci ne Prințul kă Drăgan mi să zărmărim pașii kredințioșăli Eфrem. Dăpă че черетă kă skămpătate toate întrăriele mănăstirei mi se asigăpă kă niči ză vrăjmaș nă poate intra în năzntăpă ne fărim, eși prin poarta kape dă asăpra mălăriilor Oatălă mi privea kămpăile verduce din preajmă lă akkoperite de voratăa trivăt че natăpă dă în fie-kape an spre a răspăti sădorile mănăstirăli pățar. Nă era zăna din ачеле фръмоase популă intră kape stelele аруinti skăineskă în азăрă vorat ал черăлі, intră kape ачна se prezăмăлă înчет асăпра оризонтăлі mi răspăndеше ачмина să палідă mi dăioасă kapea străbate săфлетă mi а пэне ne гăндăрі, чи nori negrii пэртаулă ne аріпіале zăлі vănt фэrios, prevesteă zăna din ачеле біжелі че e săші răspăndеaskă пэstiіріле асăпра kămpăriilor; din vreme în vreme niше фăлăере străвэteă îninsăa întănepek mi săфлареа văntăлі prin аrbori era singăрăа sgomot че insăфлечеа natăpă. În депэrlape insă, prin ажăторă zăna dăintrăчeste ачірі фэutive, Eфrem kpeză kă zăреше оаре-че kape se miшка.

Ка аа ză kăapt de чeas dela Рымнік, se апаалă

o movialăz pietroasă, singură mi isolaată, ca kîm
natra ar fi pîso într'adins, spre a sălăji de im-
prejmărire într'itoare la intrarea în kîmnie mi
spre a marca, ca în pînt în kartsa natreî, прекръ-
мара mînguilor. D'аколеа îndreptînduse кътре
Nord, дръмта се кроеше printre Oat mi deаахрî,
каре, мърînduse din че în че, formsază apoî ni-
ше mînguî пръпъциошî kapîî фак din дръм o pote-
къ лънгъ de mai mълте чешърî. Mîna aktivă mi
креатрицъ a колонииilor romane se perъseше mi ачî;
pentръ къ, din кънд în кънд, чіневашî афлъръмъ-
миге де ачеле фръмоаше зрме че прічінъesk admi-
рация неpoadelop. Ачешъ movială, пъмитъ чета-
те, din latinesкѡ Civitas, sălăji poate de фортее-
цъ în timniî veri, pentръ къ кър astъзі афлърънкъ
чіневашî zidърî Romane аколо, клъдите къ вѡ феа
де къръmidъ mai tape де кът niatra. Ea este пръ-
пъstioasă; чіневашî се зркъ аколо ка към s'ар
зрка не о скаръ а къріа trepte n'ар fi potrivite.
Asъпра коастелop ei секъцие mi зskate креше
ederъ mi мъръчинî. Din distanцъ în distanцъ
se vede кѡте вѡ копъчел съаватек mi зskat. Sin-
гуре zidъриле ei s'аъ импротивит инфлъингел timni-
lor деръпънъtopî; posesopî несъциошî, în лок де
а пъстра ачесте ръинî într'o stape intactă, аъ клъdit
în пъзнтръ кърцилор mi алtop edificе коліbî de
lemn аккоперите къ пае mi trestie. Astъзі жънимъ
небъnateкъ меръе, Dъmineка mi în zile де съръ-
topî, ка съ жоаче asъпра ачешî mes, ла synetă
vesealî mъziчî а лътаріlor, mi копіаа фъръ гріжъ

ші вeseлѣ шїу щерце аколо фрѣнта са пайнѣ де нѣдѣшеалѣ, фѣръ а се гѣнді кѣ одаѣ ерої, маї оаменї шїу щерцеа ачї не а лор, пайнѣ де пѣаве-рѣа рѣсвоаелор.

Ачест лок, фѣръ сѣ фїе тапе ѣн зїелее ноастре, требѣ сѣ фї пост кѣ атѣ маї мѣат аневое де лѣат, кѣ кѣт кѣ е неапронїат. Кѣуї-ва оаменї актївї пот сїнгѣрї а попрї аупронїерѣа ѣнеї армїї ѣнпрецї. Традїцїїе попѣларе че addѣнарѣ асѣпра ачестор локѣрї ворѣескѣ кѣ admiragїе де ачѣастѣ мобїлѣ де нїатрѣ сїнгѣратекѣ, шї исторїїе прозаве де тѣ-харї шї де арѣтѣрї сѣрнатѣрале даѣ матерїе memo-рїеї цѣранѣлѣї вechїn де ѣн мапе нѣмѣр де пове-стїрї каре сѣнт кѣ атѣ маї ѣнтересанте кѣ кѣт сѣнт де о мапе наївїтате шї аѣ ѣн карактер локал, адесе-орї исторїк, кѣ тоате кѣ нѣмеле акторїлор сѣнт ѣн чеа маї мапе парте дефїрѣпате.

ѣн моментѣл де акѣм ал исторїеї ноастре, четѣ-цѣна ера аккоперїтѣ де профѣнде ѣнтѣнерїче а ѣнеї попуї вїжелїоазе. Фѣлѣерїе нѣмаї ѣнѣдѣнаѣ лѣї Е-фрѣм а о сїмѣї кѣ е d'a стѣнра са, кѣчї нїчї о лѣмї-нѣ нѣ лѣчеа прїнтре гѣѣрїе зїдѣрїлор каре сѣнт ѣн мапе нѣмѣр шї каре слѣжескѣ де фѣрестре. Ефрѣм кѣ окїї аѣїнтаѣї, шї фолосїндѣсѣ дїн кѣнд ѣн кѣнд де лѣмїна фѣлѣерѣлѣї нѣї требѣї мѣат супе а фї ѣнкрѣдїнѣат кѣ о трѣнѣ де оаменї армаѣї се аупронїа де четѣцѣе; нѣ нѣтѣ ѣнкѣ кѣноаѣе нїчї чїне ераѣ еї, нїчї скопѣл лор, нїчї ѣнѣрѣкѣмїнтеа лор. Ел вѣнѣї прїн ѣрмаре кѣ требѣна а фї Неароѣ кѣ оаменїї сѣї, шї ѣнтр'о клїпѣ де окѣ ел ѣнѣелесе арѣтарѣа ачестїї вѣрѣжмаш ѣнтр'ачесте локѣрї. Прїн

ѣрмае, кѣ привіреа аѣнтатѣ мереѣ асѣпра локѣ-
лѣи, вѣзѣ индатѣ не оаменіи ачешіи трѣне. ѣркандѣ-
сѣ ла челате не партеа чеа маі рѣпоасѣ, аккѣуѣн-
дѣсѣ ши ѣиіндѣсѣ де ѣарѣа ши арѣоріи миѣи че пѣ-
теаѣ рѣси, спрѣжиніндѣсѣ ѣн тѣчере ши сіліндѣсѣ а
ажѣнѣе ѣн капѣт кѣ чеа маі маре лѣаре амінте ши
пазѣ. Ѣн фѣлѣер, ѣнѣа дін ачеле фѣлѣере че сѣа-
мѣнѣ о прѣмастіе де фок не чер, ѣи ѣнѣдѣи а пріві
ѣн секѣнд маі мѣлат. Неарое сѣ ши ѣркасе ла че-
тате ши оаменіи сѣи ѣа ѣрмаѣ. Атѣнѣи тѣнетѣа ѣн-
ченѣ а вѣвѣи кѣ ѣрлет, аної сѣнетѣа трѣснетѣаѣи се
аппропіе, аної вікеліа ера д'асѣпра капѣаѣи лѣи Е-
фрем. О плоае кѣ нѣше марі пікѣтѣрлі кѣзѣ ѣн
торпенте, ши ѣн кѣтеѣа мінѣте кѣмніа дін вѣѣінѣта-
те нѣ маі фѣ де кѣт ѣн лок.

Ефрем ѣнаінѣ кѣтѣре четате ши стіріѣ кѣ глас
маре:

— Неарое, тѣ еѣи?

— Еѣ сѣнт.

— Ам сѣ'ѣи ворѣескѣ.

— Ѣркѣте.

Ефрем се ѣркѣ не скара мѣтроасѣ, маі ѣнтѣѣ
ѣнсѣ dette ѣн флѣерат кѣре рѣсѣнѣ пѣнѣ ѣн мѣнѣ-
стіе. Доі гроѣаѣи де марі кѣиіи алергарѣ дѣнѣ сѣ-
нетѣа ачестѣи флѣерат, ши ѣн кѣтеѣа мінѣте фѣрѣ
ла дѣѣіореле стѣпѣнѣаѣи лор.

— Неарое, зисе Ефрем, чіне те адѣѣѣе ѣн локѣ-
піле поастѣ?

— Еѣ ѣнсѣ'мѣ, рѣсѣнѣсе ел. Ам веніт сѣ вѣз да-
ка порѣнѣіле меле сѣнт десѣѣрміте, саѣ, сѣ ле де-
сѣѣршескѣ кѣ кѣар мѣна мѣа. Че фѣче Дрѣган?

XIV.

NEAGOE.

Addinarea nu omnia impuneadit e mai
primenajioaz de kat imfudinarea Ti-
rovanu in natu.

Nearoe se impiaz de vzkrie kund vzx ne Dragan. Ea nu iia ce se petreксе intre dъnsza kъ Padza in mъnstipe, iia insъ kъ nu are aatz nъdejde de skъpare de kat o intъlnipe mi intrevorbie kъ Postelnikъ, spre a se incelece asъpra mijloachelor de a face o pъvъlire oare care spre a pъtea fi skъpaцi.

— Ce se petrece in mъnstipe? Drъgane, Padza acolo e?

— Ce se petrece in Tъrovinе? intrebъ Postelnikъ. Trebile noastre mergъ pъ.

— Moartea азi Padz e singъrъa mijloc de a le andrenta. Daка se афлъ in mъnstipe, trevte, кнар in noantea asta, a пъне планъа nostrъ in азкpape,

кѣ атѣт маѣ грозовѣ кѣ кѣт ва интревѣнѣа маѣ мѣла-
 те вѣкленѣ сѣре а не иншела. Шѣ кѣар дака ар поѣ
 ел сѣ ерте, крѣзѣ тѣ кѣ Ефрем ала ва лѣса сѣ о
 факѣ; о нѣ; ачест кѣлзгѣр е крѣнт, е маѣ рѣѣ
 де кѣт Принѣа сѣѣ, шѣ ачаа халнѣ nearгѣ че ел
 поартѣ, askѣnde сѣвт дѣнса тн сѣфлет шѣ маѣ не-
 грѣ. Тѣ крѣзѣ поате кѣ казѣа noastrѣ е кѣ totѣа
 niepdѣтѣ шѣ кѣ тревѣе а аллече инт'о позиѣие аша
 де крѣтѣкѣ чѣеа че есте маѣ пѣѣин рѣѣ, инсѣ поѣ
 авем инкѣ марѣ пѣдеждѣ. Addѣnapea не а осѣndit,
 дар че не пасѣ! еа а осѣndit жѣnimea че зрмеа-
 зѣ поѣ, дар аста е фоарте ин фаворѣа nostrѣ;
 nentрѣ кѣ ачешѣ жѣнѣ карѣ сѣнт дѣн челе маѣ
 nobѣле famѣlѣi, аѣ devenit фѣриомѣ де кѣнд а азѣт
 ачѣаста; ачѣастѣ мѣсѣрѣ, ин лок де аѣ addѣче ала
 ideeа че воаѣ пѣринѣиѣ лор а ле имѣне, ле аѣ
 анпрѣнс канѣа шѣ нѣ се вор прѣда нѣчѣ odatѣ.
 Шѣ крѣзѣ тѣ кѣ вѣтрѣнеле noastre варѣе кѣрѣnte
 вор ачаа кѣражѣа а attaka не кѣар копѣиѣ лор?
 (ачѣастѣ жѣnime е о сѣгѣрѣ гаранѣие nentрѣ isѣѣ-
 tѣеа казѣеѣ noastre). Padѣа mort, еѣ вор фѣ sѣlѣiѣ
 а тракта кѣ поѣ, а лѣкра кѣ поѣ, а зрѣа орѣеѣе по-
 рѣнѣилор noastre шѣ де а пѣне кѣар еѣ инсѣшѣ пла-
 нѣа nostrѣ ин лѣкrape, сѣре а пѣтеа скѣпа дѣн рѣ-
 шѣнаре шѣ дефѣлмаре не ачѣа кѣрора еѣ аѣ dat
 nѣаѣа. Армеле noastre, че е drent, с'аѣ инtops кам
 рѣѣ, дар интѣра е де мѣнѣне шѣ не ва деспѣгѣѣ
 де neisѣѣtѣеа че инчеркарѣм ин Тѣрговѣѣе. Тре-
 вѣле noastre п'аѣ фост нѣчѣ odatѣ маѣ стрѣлѣчѣitoаре
 де кѣт акѣм: тн вѣн кѣрмачѣѣ пѣмаѣ, шѣ поѣ vom
 ажѣнѣе порочѣиѣ ала порт, вѣнтѣа е вѣн. Крѣзѣ тѣ

кѣ сърманѣа Снѣтар о съ кѣтезе вре о датѣ а се мѣ-
сѣра кѣ ноѣ? еа де шѣ лѣкреазѣ ка пентрѣ гѣверн,
дар н'аѣ вѣзѣт кѣ п'ачѣ ера съ интре а н инсоѣреа
ноастрѣ? Еа ва аѣгента, фѣрѣ а се мишка, сфѣр-
мишѣа операѣиѣор, шѣ аптоѣ ва лѣа парте пентрѣ
чаѣ маѣ тапе. Ноѣ анем аѣантаѣѣа, съ'а пѣстрѣм
шѣ мѣѣне вом фѣ стѣпѣнѣ аѣ ѣерѣѣ.

— Еѣ крѣзѣ, Nearoe, кѣ ѣnind кaзза noastrѣ кѣ а лѣѣ Padѣ, vom фѣ маѣ мѣат стѣпѣнѣ de кѣт салѣkind лѣѣ Vladislav. Лѣѣ Padѣ de ла челе din ѣрѣтѣ ѣнтѣмплѣрѣ, аѣ е фѣрикѣ de noѣ, шѣ ва фаче tot supе а пѣlea а ne мѣлѣцѣми: postѣрѣ, ранѣрѣ, банѣ, ne ва да de toate, шѣ, кѣнд ва veni а sta ла ѣndoналѣ, еѣ шѣѣ ѣп кѣвѣнт аѣ спѣне ла ѣреке, кape аѣ ва фаче ѣndатѣ а ne ѣмѣрѣѣиша карѣ.

— Че казвѣнтъ?

— « Vladislav ши Търчиї сънт ла границѣ. » Ел пре-
феръ а мѣри де кѣт а ведеа цара копѣинъ; ел се
ва теме tot даѣна ка пої съ нѣ фим а интелеѣере
кѣ дѣншиї. Ка вре о сътѣ де оамениї стренестиї.
(амерѣкаїї tintia) ла Цѣрѣуѣ, вор фи де аѣѣнс
суре аа аспѣїмѣнта.

— Тъ поате съ айѣ дrent, дар еѣ мѣ indoeskѣ
къ ва фѣ astфел. Дака Владислав се ва хрка пе
трон, ел ва да фѣе-кърѣа din амплонѣи drentѣа
де а skotoчѣ prin възънареле маѣ миѣилор съи ши де
а съѣе кѣт-ва пе вѣетѣа попод; дар Радѣа, кѣ не-
роаделе лѣи идеѣ де patriotismѣ, де amor аа патриѣ,
де вѣртѣи ѣвѣиале, нѣ не ва да ниѣи о датѣ де кѣт
леѣиале noastre ши, поате, пе иѣи пе коло, кѣте о
tikѣлоасѣ де gratifikasiѣе. Ноѣ ам келѣит съме

nenămbrate пѣнѣ акѣм; крѣзї тѣ кѣ ел не ва пѣ-
не вре о датѣ м state de а ле пѣлеа пѣне ла лок?
Padѣ n'ape niчї тп peazim; Поарта Ottomanѣ е им-
потрива азї; кѣ Transilvania п'а сфѣруит nimik ми
Moldova е rata а интра кѣ армеле м тѣнѣ. Ачеа-
стѣ domnie siлитѣ че боемѣ чїневаш аї импѣне м-
кѣ о датѣ, ва фї фѣрѣ иndonалѣ pentрѣ пѣцинѣ вре-
ме, ми кѣдепеа са ла addѣче de sirѣр ми пе а noa-
стрѣ. Vladisлав мнѣ, din постривѣ, аре о арміе м-
тpearѣ спре аа supіkimi; индатѣ че се ва зрка не
tron ел ва rennoi bekіac саае ааlianѣе кѣ цѣріае
вечїне; ел ва импѣрцї кѣ пої вѣнѣріае конфїска-
те аае боеріаор че astѣзї ne osѣndesk, ми апої кѣ
dѣnsѣа, чїневаш трѣеѣе аатфел de viaѣѣ; ел ѣвѣ-
ѣе пѣзчерїае, сѣрѣѣторїае; ел стрѣлѣѣеѣе ми фа-
че а стрѣлѣчї; ел иѣдеаѣе веакѣа, Padѣа n'ape
niчї о idee de прогpes. Ел ѣїе пѣмаї вѣна орѣн-
дѣалѣ м фїнанѣе, че іронїе! Дака сѣпѣшії сѣї
сѣнт бораѣї, este ми ел. Ел дѣ амплонѣцїаор сѣї
леафѣ, asta е о mizerie, о поманѣ кѣар; амплон-
ѣтѣа аре drent преѣ аа osteneцїаор саае ми аа ze-
лѣлѣї сѣѣ аѣеа че поате рѣне de ла цѣранї саѣ de
ла сѣваатернїї сѣї: ѣатѣ ѣеаа че еѣ пѣmesкѣ тп гѣ-
верн ѣенерос.

— Дака мнѣ адѣнареа наѣїоналѣ ва импѣне леѣї
азї Vladisлав?

— Аша! Ел ва зїче да, ми ва фѣче че ва вреа.
Ел аре din аатѣ парте destѣлѣ инфлѣзїнѣ спре а
комѣате аѣеастѣ оппосїгїе. Нѣ, нѣ, поѣ не трѣѣѣе
Vladisлав de Domnѣ, ми Padѣ трѣѣѣе а перї din
пѣмѣрѣаа ѣелор вії. Треаба е фоарте simплѣ. Фїзл.

să și mi fiicăta sunt în pretekst de împărăție. Noi ne vom prefăce către alții parte pentru dănsa; tu te vei prefăce către priimii acest maritații; noi vom deveni prietenii, mi apoi, la o primăare singuratică, în păduriile din vecinătate, ne măduriile Oatșăii, despre Oatșeni, despre Kozia, ce ne pasă, unde o fi, și-a din oamenii nostri va fi pe de noi mi ne va scria de dănsa. Tu nu'l vei ține, nici e, ce e drept, asta e o faptă ce se potrivește și mai mic al nostru a o săvârși; ești amare o zece cea puțin care o ai de ciuste a face această isbire.

— Dar Efrem?

— Acest simpan călăreț, tu te temi de dănsa? El n'are atâtea pătrunde pe ca să nu'l poată cineva înșela o dată. Când ne va vedea împărății către Radu, se va răzbi în okkupațiile sale mi ne va lăsa singuri către dănsa, va merge la Trgovice, la Căpârcă spre așii independenți meseria sa de snion, mi în această vreme noi vom afla momenta favorabilă, mi, dacă acest moment nu va veni de sine cap, noi îl vom face a se naște. Căpârcă stă într-o comandă împărăție, iar nu a se lăsa a fi comandat de dănsa. Planul meu nu e bun?

— Bine al răzmerii mai întâi.

— Pentru răzmerie ală Dărmăzeș, Drăne, eu ți atins de moștenirea ală Radu? să te răzmeri, să răzmeri în asemenea proiect, e către totă bine răzdit mi îndestă răzmerat! este răzmeră cea mai simplă din lume. Dacă tu nu vei să te amesteci,

аасъмъ не mine съ азкрез еѣ сингър, еѣ воѣ зъ-
вѣрши toate. Владислав инсѣ ва фѣ nemțaușmit de
tine, ми тѣ ѡѣ веѣ нерде инфашинѣа ла къртеа азѣ.
Пентрѣ че ам азкрат ноѣ атѣт? Пентрѣ ка съ ре-
интрѣм карѣ ин векеа noastră позициѣе? Съ не фе-
реаскъ Дѣмнезеѣ! Ноѣ не требѣе о аатѣ вѣаѣѣ,
о вѣаѣѣ конформѣ кѣ гѣстѣриле noastră, кѣ амби-
циѣле noastră. Цѣе ѡѣѣ плакѣ постѣриле, миѣ банѣ,
Владислав не ва да де toate аѣстѣа, Радѣ ниѣѣ о-
датѣ. Планѣа тѣѣ ера чеѣа minșnat ин ориѣина азѣ;
тѣ а'аѣ комбинат ка ин маистор: Десна съ инжѣнре
не Влад, minșnat! Изѣреа нѣ се фѣкѣ, тѣ нѣ те
дѣспѣдѣждѣшиѣ, о азашѣ кѣ tine, спре а'ѣ inspira
ин amor арѣѣтор, реапринсѣѣ ми интрѣнса аѣст
фок спре аѣ иннека маѣ тѣрѣиѣ кѣ десѣвѣршире, ми
аноѣ, дѣнѣ ин аст-фѣа де фѣѣмос дѣѣѣт, ѣатѣ де
о датѣ рѣѣе, не гѣндѣрѣ, мѣѣт, кѣнд примѣѣѣа че-
ре енерѣѣе ми позиѣѣа noastră граѣѣ. Дака нѣ те
кѣпоѣѣамѣ, аш фѣ вѣнѣѣт кѣ тѣ те' аѣ импѣкат кѣ
Радѣ.

— Sânt dispozat de а о фѣѣѣ, дака о веѣ фѣѣѣ
ми тѣ.

— Еѣ? Ниѣѣ о датѣ! 'ѡѣ ам спѣсо: маѣ вѣне мор
дѣ кѣѣт съ факѣ о фанѣѣ аша де мишѣлоасѣ ми аша
де неѣредникѣ де ин ом. Аскѣлатѣмѣ, Дрѣгѣне, нѣ
сѣнт де кѣѣт доѣ капѣѣе ин ѣара Ромѣнеаскъ ка-
пѣѣѣе а скоате ла кѣпѣѣѣѣѣ о треаѣѣѣ, аѣѣа еѣѣѣ
тѣ ми еѣ. Де че съ обосѣм аша кѣрѣнд? Ноѣ
амѣндоѣ пѣѣѣм съ рѣѣстѣрѣмѣм азѣѣа интреагѣ.

— Мѣ индоескъ, Ефѣѣѣ е капѣѣѣа а не контра-
баланса.

— Ефрем, Ефрем; е дар ʒn Dymnezeʒ aчest Ефрем? ел а фост аичі астъ ноанте, ми а фост порочит а'ми скъпа виаца, фъръ kredinчoшiʒ sʒi кʒiнi, н'ар фи маʒ ревъзʒt ne Padʒa.

— Аша дар tʒ'i aʒ dat лʒi skpisoapea та кътре mine?

— Еʒ? de лок нʒ, еʒ 'uʒ am tpmiso кʒ doʒ dиn oamenii mei.

— Дар ел 'mi addʒso, ел 'mi а чitito, ел m'a mi tpmis аичі.

— ʒn kredinчъ! еʒ нʒ uʒ чe sʒ маʒ гъndeskʒ; ел е дар ʒn Demon. Domnʒa uʒie mi акъm дака нʒ se ва фи префъкʒt ʒn вре ʒn лiʒiак ка sʒ vie sʒ ne askʒate къm ворʒim ачi. Дар, ачest om este de temʒt. De отравъ 'mi е скърбъ, ми нʒ воʒъ нар sʒ възʒ uʒm̄ind sʒnчеле ʒnʒi кʒлʒгъp. Тревʒe sʒ ne гъndim ʒntpʒ ачeasta. ʒntoapчete ʒn mʒnʒstipe, Дpъrane, о лʒngъ лinsipe ʒʒ ва да лʒi вънʒeʒ; dиn порочipe аичі нʒ ne поате attака; pozičia е вънʒ; ам аʒʒeso ка ʒn pеsʒoʒnik. Mʒne воʒъ vine а te vedea, ам фъргъdʒito лʒi Ефрем; воʒъ veni ʒnsʒ фъръ sʒitʒ. Ел m'a ʒntpebat дака о sʒ viʒ ка pиеten saʒ ка врѣжʒmaш, еʒ 'i, ам zis кʒ ка pиeten. Sʒnt дар tot даʒna слобод а лʒкpa dʒnʒ воицa mea.

— Тʒ ворвеші de mʒne; дар дака къар ʒntp'ачeastʒ ноанте вор veni de ла Тъpгoвицe; еʒ uʒi кʒ ne гoneskʒ dʒnʒ ʒpmʒ.

— Дар, desnppe Фокmanʒ mi ʒъpчъ, дар nimenʒ, te ʒnkredinчezʒ, нʒ mʒ вънʒeцe кʒ еʒ аш фи аичі.

— А реведеге, Nearoe, мѣ темѣ ansъ преа
мѣлат ка zioa de мѣine сѣ нѣ фіе nenopocitъ nen-
trъ nol.

— Кѣражѣ, Дрѣгане, ші totъ ва мерѣ віне.

Дѣпъ че еши Дрѣган, Nearoe zise ntrъ sine.

— Дрѣган, дѣпъ кѣм ѣл прічепѣ, нѣ е sinчep кѣ
mine; ел мѣ трѣдѣ, о кѣnosкѣ ачeasta ші кѣap dīn
diskѣpsъ ѣлѣ, еі віне! рѣсѣзнаpea mea ва фі гро-
заѣ.

